



Servicebüro für Unternehmen

Deutschlernende Kolleg*innen im Unternehmen? Verständlich ausbilden und anleiten 2-teiliger Workshop für Unternehmen

Teil 1 in Präsenz: **Wann:** Montag, 22. November 2021, 15:00 bis 18:00 Uhr,
Wo: Refugio Berlin, Lenastraße 4, 12047 Berlin

Teil 2 Online: **Wann:** Montag, 29. November 2021, 15:00 bis 18:00 Uhr,
Wo: Online mit der Software zoom

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Deutschlernende, wie Auszubildende und Mitarbeiter*innen mit Fluchthintergrund, sind im Arbeitsalltag mit verschiedenen sprachlichen Stolpersteinen konfrontiert. Das können beispielsweise das Verstehen von Arbeitsanweisungen sein, der Dialekt der Kolleg*innen oder Abkürzungen und Fremdwörter in Fachtexten.

Der Workshop richtet sich an Arbeitgeber*innen und Ausbilder*innen. Er gibt Ihnen das nötige Werkzeug an die Hand, um die mündliche und schriftliche Kommunikation in Ihrem Unternehmen sprachsensibel zu gestalten.

Der Workshop ist zweiteilig, dabei bauen Teil 1 und Teil 2 aufeinander auf. Der erste Teil findet in Präsenz statt. Sie lernen das Konzept „Einfache Sprache“ kennen und erhalten Tipps für die Umsetzung. Als Ausgangsmaterial werden dabei unterschiedliche Informationen aus Ihren Arbeitszusammenhängen genutzt: Aushänge, Fachtexte, Hinweise zur Arbeitssicherheit, Arbeitsbeurteilungen und -Anweisungen.

Der zweite Teil des Workshops findet online statt und steht ganz im Zeichen des leicht verständlichen Sprechens: Welche Unterschiede gibt es zwischen der geschriebenen Sprache und der gesprochenen Sprache? Welche einfachen Moderationstechniken können eine gelungene Gesprächsführung unterstützen?



Senatsverwaltung
für Integration, Arbeit
und Soziales

Das Projekt „ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen“ wird von der Berliner Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales gefördert

Wir sind Teil der Dachmarke ARRIVO BERLIN: www.arrivo-berlin.de

Träger: vfbb



Mitglieder des vfbb:



Referent*in: [capito Berlin, Büro für barrierefreie Information](#) unterstützt Unternehmen bei der Erstellung barrierefreier Informationsprodukte und Medien und bietet Lehrgänge für Leichte und Einfache Sprache.

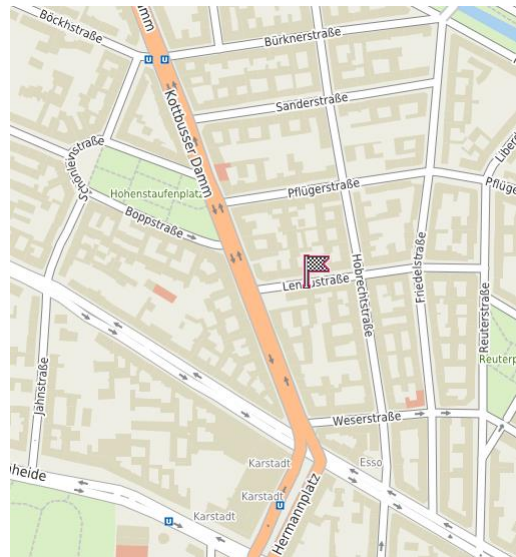
Anmeldung bitte bis zum 19. November 2021 an veranstaltung@arrivo-servicebuero.de oder: <https://www.arrivo-servicebuero.de/deutschlernende-kolleginnen-im-unternehmen-verstandlich-ausbilden-und-anleiten-2-teiliger-workshop>

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Sie erhalten nach der Anmeldung eine Bestätigung per E-Mail mit Informationen zur Teilnahme und dem Einwahl-Link zur Online-Veranstaltung.

Anfahrt:

Refugio Berlin
Lenastraße 4
12047 Berlin

Bitte beachten Sie, dass wir für den ersten Workshop-Teil in Präsenz die 2G-Regel anwenden: Es muss ein gültiges Impfzertifikat oder ein Genesenenzertifikat vorgelegt werden. Außerdem sind wir verpflichtet Ihre Kontaktdaten zu erfassen und vier Wochen aufzubewahren.



Ich bin damit einverstanden, dass die bei der Anmeldung erhobenen Daten (Name, Vorname, E-Mail) vom ARRIVO BERLIN Servicebüro für Unternehmen für die Organisation der Veranstaltung gespeichert und verarbeitet werden. Eine Weitergabe personenbezogener Daten an Dritte erfolgt nicht. Sie haben das Recht, Ihre Einwilligung zur Erhebung und Verarbeitung der Daten mit Wirkung für die Zukunft jederzeit per E-Mail an: veranstaltung@arrivo-servicebuero.de zu widerrufen.

Während der Veranstaltung des ARRIVO BERLIN Servicebüros für Unternehmen werden Bildaufnahmen gemacht, die aus berechtigtem Projektinteresse potentiell für Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit gespeichert und in verschiedenen Medien on- und offline veröffentlicht werden. (Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. f DSGVO) Hilfsweise gilt: Mit Teilnahme an der Veranstaltung erfolgt die Einwilligung der anwesenden Person zur unentgeltlichen Veröffentlichung, und zwar ohne dass es einer ausdrücklichen Erklärung der betreffenden Person bedarf. Sollte die beteiligte Person im Einzelfall nicht mit der Veröffentlichung einverstanden sein, bitten wir um unmittelbare Mitteilung bei den Verantwortlichen des Servicebüros. Die Einwilligung kann mit der Begründung einer „besondere Situation“ nach Art. 21 Abs. 1 DSGVO jederzeit widerrufen werden.